

ARCHIWUM  
PAŃSTWOWE  
w  
KRAKOWIE

3053

1893



# SPRAWOZDANIE KOMISYI GAZOWEJ

za czas

od 1<sup>go</sup> Stycznia do 31<sup>go</sup> Grudnia 1893 r.



W KRAKOWIE,  
CZCIONKAMI Drukarni Związkowej  
pod zarządem A. Szyjewskiego.  
Nakładem Gminy Miasta Krakowa.

1894.



3053

4329

# SPRAWOZDANIE KOMISYI GAZOWEJ

za czas

od 1<sup>go</sup> Stycznia do 31<sup>go</sup> Grudnia 1893 r.



W KRAKOWIE,  
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ  
pod zarządem A. Szyjewskiego.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

1894.



# SPRAWOZDANIE GAZOWNI MIEJSKIEJ W KRAKOWIE

za czas od 1 Stycznia do 31 Grudnia 1893 roku.

## I. Wyniki ruchu.

Zestawienie porównawcze.

Poz.	PRZEDMIOT	1891	1892	1893
1	Sprzedany gaz dla oświetlenia ulic m <sup>3</sup>	575.361	641.536	669.611
	„ „ prywatn. i ud. publ. „	1,397.728	1,517.889	1,677.278
	Razem . . . m <sup>3</sup>	1,973.089	2,159.425	2,346.889
2	Wyrób gazu . . . . . m <sup>3</sup>	2,111.850	2,342.170	2,537.890
3	Węgla wyprażono . . . . . kg.	7,121.320	7,769.200	8,383.900
4	Gazu uzyskano ze 100 kg. węgla . m <sup>3</sup>	29.66	30.15	30.27
5	Spotrzebowanie koksu do podpału retort . . . . . kg.	1,192.850	1,359.500	1,374.850
6	Spotrzeb. koksu na 100 kg. węgla	16.75	17.50	16.40
7	„ „ „ 100 m <sup>3</sup> gazu .	56.48	58.04	54.17
8	Siła światła przy kons. 170 l. na godz. . . . . świece	14.42	14.18	14.80
9	Cena węgla za 100 kg. na miejscu przeciętnie . . . . . złr.	0.91	0.92 <sup>5</sup>	0.91 <sup>7</sup>
10	Liczba płomieni ulicznych w Krakowie	1.239	1.322	1.347
11	„ „ „ w Podgórzu	49	49	50
12	„ „ prywatnych w Krakowie i w Podgórzu . . . . .	13.592	14.415	15.682
13	Strata gazu w odsetkach odbytu .%	5.33	6.71	6.40
14	Przeciętna cena za sprzedany koks za 100 kg. złr.	0.97	0.81	0.69
15	Przeciętna cena za sprzedany smołowiec za 100 kg. złr.	3.24	2.94	2.14

**Sprzedaż gazu.** Wzrost konsumpcji oświetlenia publicznego w roku 1893 wynosi 28.082 m<sup>3</sup>, czyli 4.38%.

Wzrost konsumpcji prywatnej wynosi 143.486 m<sup>3</sup>, czyli 12.87%.

**Strata gazu.** Wynosiła w roku 1893 : 162.437 m<sup>3</sup>, t. j. 6.40%.

„ „ 1892 : 157.123 m<sup>3</sup>, t. j. 6.71%.

**Wyrób gazu.** Wyrobiono przeciętnie 30.27 m<sup>3</sup> ze 100 kg. węgla, gdy w roku 1892 = 30.15 m<sup>3</sup>.

**Siła światła.** Najwyższa przeciętna miesięczna była 16.3 świece (w Styczniu), najniższa 13.1 świece (w Październiku). Średnia z całego roku = 14.80, dla płomienia norm. szparowego konsumującego 170 litrów gazu na godzinę.

**Podpał retort.** Spalono przeciętnie 16.40 kg. koksu na wyprażenie 100 kg. węgla, (w roku 1892 = 17.50 kg.); do takiego rezultatu przyczyniło się przebudowanie 4 pieców.

## II. Wyniki obrotu.

### A. Przychody.

**Sprzedaż gazu.** Cena gazu zasadniczo nie została zmienioną i była 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> centa za metr. sześć. dla prywatnych, 9 centów dla instytucyj publicznych, 8 cent. dla celów przemysłowych i do grzania. Komisya gazowa ustanowiła jednak dla wielkich odbiorców prywatnych **rabaty** (od 5.000 do 10.000 m<sup>3</sup> w roku cena gazu 10 centów; nad 10.000 m<sup>3</sup> 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> centa), które w roku 1893 pierwszy raz zostały przyznane. Ogólna kwota zwróconych konsumentom rabatów wynosiła 2.362 złr. 82 ct.

**Sprzedaż koksu.** Zaznaczyć tu należy dalszy dotkliwy spadek ceny. Uzyskano przeciętnie za 100 kg. złr. 0.69 (w roku 1892 złr. 0.81).

**Sprzedaż smoły.** Spadek ceny jak przy koksie. Uzyskano za 100 kg. w przecięciu złr. 2.14 (w roku 1892 = złr. 2.94).

**Sprzedaż amoniaku.** Cena za 1 stopień i 100 kg. salmiaku spadła z 50 na 48 centów. Uzyskano ze sprzedaży złr. 2159.23 ct. (Mniej o złr. 217.68 ct. jak w roku z.)

### B. Wydatki.

**Koszta napraw.** Należytość gminna zwiększona o 1548 złr. 91 ct. — inne koszta niższe jak w roku 1892.

**Koszta fabryczne.** Utrzymały się prawie na tej samej wysokości.

**Płace urzędników.** Bez zmiany — etat.

**Koszta ogólne.** Niższe jak w roku ubiegłym, jednak wymiar podatkowy za rok 1893 z powodu wniesionego rekursu dotąd nie nastąpił.

## III. Ogólne uwagi.

Uzupełniono w mieście oświetlenie w różnych punktach, a głównie koło nowego Teatru, w ulicy Dietlowskiej, Bosackiej. Dano oświetlenie intensywne w ulicy Lubicz i Basztowej (do bramy Floryańskiej), a w kilkunastu miejscach zastosowano intensywne latarnie syst. Schülke z praktycznym skutkiem.

Znaczniejsze roboty wykonano w samej fabryce. I tak, na dokupionym od strony północnej od bractw izraelskich gruncie (261 sąż. kw.) wybudowano wielki zbiornik betonowy na smołę, mogący pomieścić całoroczną produkcję. Posiadanie takiego zbiornika daje możliwość Zarządowi przetrzymania niekorzystnego dla sprzedaży czasu i uzyskania lepszej ceny. Obok zbiornika wystawiono wielką drewnianą szopę na masę czyszczącą. W czyszczalni urządzono rurę kondensacyjną, zastępującą 4-ty kondensator.

W piecowni przebudowano z gruntu cztery piece osmioretortowe. Uporządkowano kanał amoniakowy odprowadzający odpadki fabryczne do Wisły i przedłużono po za opaskę brzegową wprost pod wodę. Skanalizowano oficynę mieszkalną, odprowadzając ścieki dachowe i zlewy do kanału miejskiego.

Rok 1893 nie był w ogóle dla interesu korzystnym. Ceny węgla utrzymały się na tej samej prawie wysokości (nieznaczna zniżka), natomiast wszystkie uboczne produkty gazowni spadły znacznie w cenie pod wpływem ogólnego spadku cen w Austrii i Niemczech. Ten stan rzeczy wpłynąłby bardzo dotkliwie na rezultat roczny, gdyby znaczny bardzo wzrost odbytu gazu nie był oddziałał w kierunku przeciwnym na podwyższenie dochodu, tem więcej, że wzrost ten wykazuje właśnie konsumpcja prywatna (po 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> centa). Zaznaczyć tu należy, że zysk ze sprzedanego gazu uszczuplonym został przez udzielone po raz pierwszy w tym roku rabaty wielkim konsumentom, których wysokość wyżej podano. Tu także miejsce do nadmienienia, że c. k. Władze skarbowe uwzględniły rekurs przez Gminę wniesiony przeciw opodatkowaniu dochodu z gazu przez Gminę samą konsumowanego i własna konsumpcja na przyszłość podatku płacić nie będzie.

Widoki na rok 1894 są w ogóle dla interesu lepsze, ponieważ produkta uboczne poszły w górę, a odbyt gazu ciągle i znacznie się powiększa. Z tego jednak właśnie powodu zakład zmuszony będzie do poczynienia znacznych w roku 1894 inwestycji (teleskopowanie drugiego gazometru, wymiana rur głównych i t. p.).

Inwestycyę wykonano w roku 1893 . . . . .	za 19.140 złr. 67 ct.
w latach poprzednich . . . . .	„ 272.892 „ 74 „
Wartość gazowni powiększyła się zatem od	
czasu kupna . . . . .	o 292.033 złr. 41 ct.

Dyrektor gazowni:

*M. Dąbrowski.*

# WSTĘP.

## 1. Liczba mieszkańców podług spisu z r. 1891

wraz z załogą w Krakowie . . . . .	74.601	mieszk.
„ „ w Podgórzu . . . . .	13 144	„

2. Liczba domów w Krakowie (z r. 1890) . . . . .	1.800	domów
„ w Podgórzu . . . . .	423	„

## 3. Ogólny odbyt gazu w r. 1893 rozkłada się na:

a) Oświetlenie ulic . . . . .	669.618	m <sup>3</sup>
b) Budynki publiczne:		
1. do oświetlenia: Gminne . . . . .	26.549	
2. „ „ Różne . . . . .	320.968	
3. „ grzania i motorów . . . . .	59.904	407.421 m <sup>3</sup>
c) Odbiorcy prywatni:		
1. do oświetlenia . . . . .	917.709	
2. „ grzania i motorów . . . . .	52.729	970.438 m <sup>3</sup>
d) Fabryki i t. p.:		
1. do oświetlenia . . . . .	247.294	
2. „ grzania i motorów . . . . .	52.118	299.412 m <sup>3</sup>
e) Spotrzebowanie własne i darowizny 28.310 + 436 . . . . .	28.746	m <sup>3</sup>
f) Strata (przy zakładaniu rur głównych) . . . . .	} 162.385	m <sup>3</sup>
g) „ (przez uchodzenie z rur głównych) . . . . .		
	<u>2,538.020</u>	m <sup>3</sup>

4. Największy odbyt był dnia 18 Grudnia i wynosił . . . . .	12.470	m <sup>3</sup>
Najmniejszy „ „ „ 9 Lipca „ . . . . .	3.570	„
Największy „ w godz. wieczornych „ . . . . .	1.480	„
„ wyrób był dnia 19 Grudnia „ . . . . .	11.970	„

Gazometry (zbiorniki) mają następujące rozmiary:

	Średnica m.	Wysokość ścian m.	Objętość	
			pojedynczo m <sup>3</sup>	razem m <sup>3</sup>
Zbiornik I. . . . .	18.83	6.27	1.730	1.730
Zbiornik II. . . . .	22.46	5.50	2.100	
Zbiornik II. teleskop . . . . .	23.16	5.34	2.400	4.500
Ogólna objętość m <sup>3</sup> . . . . .				6.230
Użyteczna objętość m <sup>3</sup> . . . . .				5.500

Wyszczególnienie gazu sprzedanego w r. 1893.

Odbiorcy	w Krakowie		w Podgórzu		w Dębniakach		Ogółem	
	płatnienie	m <sup>3</sup>	płatnienie	m <sup>3</sup>	płatnienie	m <sup>3</sup>	płatnienie	m <sup>3</sup>
a) Oświetlenie ulic . . . . .	1.344	650.301	50	19.166	2	151	1.396	669.618
b) Budynki publ. . . . .	3.394	320.438	131	530	—	—	3.525	320.968
c) „ gminne . . . . .	286	26.025	72	524	—	—	358	26.549
d) Odbiorcy prywat. . . . .	7.213	891.863	158	25.494	16	352	7.387	917.709
e) Fabryki i t. p.:								
1. Koleje . . . . .	549	166.647	—	—	—	—	549	166.647
2. Fabryki maszyn . . . . .	48	4.304	—	—	—	—	48	4.304
3. Młyny i piekarnie . . . . .	29	12.162	147	10.326	—	—	176	22.488
4. Browary . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Drukarnie oprócz motorów . . . . .	287	22.750	—	—	—	—	287	22.750
6. Fabryka tytoniu . . . . .	396	26.735	—	—	—	—	396	26.735
7. Fabryki metali . . . . .	42	4.370	—	—	—	—	42	4.370
	1.351	236.968	147	10.326	—	—	1.498	247.294
f) Gaz do grzania:								
1. do motorów . . . . .	1.838	94.458	—	—	20	738	1.858	95.196
2. na inne cele . . . . .	1.043	69.019	14	536	—	—	1.057	69.555
	2.881	163.477	14	536	20	738	2.915	164.751
Ogółem a) — f)	16.469	2,289.072	572	56.576	38	1.241	17.079	2,346.889



Spotrzebowanie węgla do wyrobu gazu i koksu w r. 1893.

	Węgiel	Koks	Spotrzebowanie koksu w odsetkach
	kg.	kg.	na wagę
a) Piece Hasse-Vacherot . . . .	8,383.900	1,374.850	16.40
b) „ generatorowe . . . . .	—	—	—
c) „ zwykłe . . . . .	—	—	—
	8,383.900	1,374.850	16.40

Wykaz gazomierzy.

Wielkość gazomierzy	Z początkiem roku stało u konsumentów	Przybyło				Odechodzi				Zatem stoi u konsumentów <sup>31/12</sup> 1893
		Zapasy magazynu <sup>1/1</sup> 1893	Z fabryk sprowadzono	Z różnych źródeł	Razem pozycya 1—4	Zapasy magazynu <sup>31/12</sup> 1893	Ubytek z różnych powodów	Zniszczono	Razem pozycya 6—8	
3	516	17	41	11	585	12	3	9	24	561
5	199	16	5	8	228	5	4	2	11	217
10	144	7	8	5	164	6	—	—	6	158
20	87	1	11	1	100	3	1	—	4	96
30	38	2	1	3	44	3	—	—	3	41
50	30	4	2	1	37	5	—	—	5	32
60	12	3	—	—	15	3	—	—	3	12
80	9	1	—	1	11	2	—	—	2	9
100	16	2	—	1	19	2	—	—	2	17
150	3	—	—	—	3	—	—	—	—	3
200	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1
300	3	—	2	—	5	—	—	—	—	5
500	2	—	—	—	2	—	—	—	—	2
	1.060	53	70	31	1.214	41	8	11	60	1.154

Z gazomierzy powyższych wskazuje na miarę metryczną 1.153 sztuk, na miarę stopową 1 sztuka. Osobnych gazomierzy do grzania i motorów (powyższym wykazem objętych) stoi u konsumentów: 28 sztuk 3 płomiennych

6	„	5	„
6	„	10	„
15	„	20	„
5	„	30	„
1	„	60	„
2	„	80	„
1	„	100	„
2	„	300	„

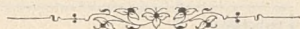
66 sztuk gazomierzy

Długość sieci rur głównych.

Średnica mm.	Stan 1 Stycznia 1893 metrów bież.	Wyjęto w roku bieżącym metrów	Nowo założono w roku bieżącym metrów	Stan 31 Grudnia 1893 metrów
<b>Sieć ulic. A. Kraków.</b>				
300	1988	—	—	1988
225	1214	—	—	1214
200	1906	—	—	1906
150	1104	—	108	1212
125	4508	—	—	4508
100	4973	—	—	4973
80	6970	—	—	6970
75	260	—	—	260
70	6585	—	94	6679
65	164	—	—	164
60	10297	14	497	10780
50	9420	99	2	9323
40	560	52	38	546
Suma A.	49949	165	739	50523
<b>B. Podgórze.</b>				
125	157	—	—	157
100	303	—	157	460
80	272	—	148	420
60	474	261	223	436
50	1258	—	25	1283
40	1662	21	28	1669
Suma B.	4126	282	581	4425
<b>C. Dębniki.</b>				
100	—	—	44	44
50	—	—	150	150
40	—	—	4	4
Suma C	—	—	198	198
Suma A.—C.	54075	447	1518	51146
<b>D. Dopływy do latarni w Krakowie.</b>				
40	8534	—	269	8803
Suma D.	8534	—	269	8803
<b>E. Dopływy do konsumentów.</b>				
	5290	—	262	5552
Suma E,	5290	—	262	5552
Ogółem A.—E.	67899	447	2049	69501

## Wyszczególnienie kosztów ogólnych.

		Złr.	ct.	Złr.	ct.
1	<b>Oświetlenie</b> biur i mieszkań urzędników . . . . .	444	62		
	na inne cele . . . . .	17	44	462	06
2	<b>Opał</b> biur i mieszkań urzędników . . . . .			455	68
3	<b>Koszta biurowe:</b> Dyurna, zapłata za czynności po- zabiurowe, obsługa, roboty podwórz. i t. p.				
	zwyczajne . . . . .	1935	63		
	Nadzwyczajne . . . . .	4000	—		
	Dodatek drożyzniany . . . . .	—	—	5935	63
4	<b>Księgi</b> , introligator, stęple, księgi . . . . .	169	61		
	Przybory piśmienne i t. p . . . . .	164	11	333	72
5	<b>Druki</b> , formularze i t. p. . . . .			302	47
6	<b>Ogłoszenia</b> i czasopisma fachowe . . . . .			318	81
7	<b>Podatki:</b> państwowe . . . . .	13989	70		
	gminne (kwaterowe) . . . . .	30	—	14019	70
8	<b>Asekuracja</b> . . . . .			385	37
9	<b>Koszta podróży:</b> Inspektora . . . . .	604	95		
	Urzędników . . . . .	144	39	749	34
10	<b>Stęple</b> na kwity i rachunki . . . . .			326	39
11	<b>Telegramy</b> i portorya . . . . .			111	18
12	<b>Koszta adwokackie</b> . . . . .	200	—		
	Odechodzi zwrot kosztów prawnych . . . . .	76	93	123	07
13	<b>Darowizny</b> . . . . .			72	60
14	<b>Wydatki różne:</b> obsadzenie gazometrów, utrzymanie skarp, potrzeby różne biurowe, doróżki, utrzy- manie telefonów i t. p. wydatki . . . . .			871	79
15	<b>Czynsz</b> na mieszkania służbowe . . . . .			350	—
16	<b>Ubezpieczenie</b> urzędników i robotników od wypadku			286	64
	Razem . . . . .			25104	45



## Inwestycye.

### Zestawienie porównawcze.

Pozycja	PRZEDMIOT	Liczba i data uchwały	K w o t a				Uwagi
			kosztorysu		wykonania		
<b>A. Kraków.</b>							
I 1—11	Rozszerzenie sieci rur głównych i oświetlenia publicznego w 11 ulicach i placach Krakowa, jak w wykazie szczegółowym poz. I, 1—11 . . . . .	24/4 1893			3472	79	
II 1	Dokupiono gruntu od Bractw Izraelskich w ilości 261 sążni kwadratowych, jak w wykazie szczegółowym poz. II, 1 . . . . .	19/2 1892	4300	—	4167	60	
III 1—4	Rozszerzenie budynków fabrycznych, jako to: 1) zbiornik smolny betonowy; 2) szopa na masę; 3) bruki w podwórzu gazowni; 4) latarnia na placu fabrycznym, jak wykaz szczegółowy poz. III, 1—4 . . . . .	24/4 1893	6250	—	7784	42	Wykonano na większe rozmiary
IV 1—4	Rozszerzenie aparatów fabrycznych, jako to: 1) kondensator rurowy; 2) pompa smolna; 3) injektor; 4) osuszacze gazu, jak wykaz szczegółowy poz. IV, 1—4 . . . . .	19/11 1892			964	31	
V 1	Kanalizacya oficyny jak wykaz szczegółowy . . . . .	30/9 1892	500	—	829	42	Wykonano z grubszych rur
VI 1	Gazometr II studzienka włączona do głównej rury . . . . .				30	99	
	<b>Ogółem wykonano inwestycyj w Krakowie</b>		—	—	17249	53	
	Do przeniesienia . . . . .				17249	53	

Pozycya	PRZEDMIOT	Liczba i data uchwały	K w o t a		Uwagi
			kosztorysu	wykonania	
	Z przeniesienia . . .			17249	53
	<b>B. Podgórze.</b>				
B. 1—5	Zmieniono latarnię zwyczajną na latarnię Schülkego, wymieniono rurę główną 55 mm. na 100 i 80 mm. w ulicy Nad Wisłą, ustawiono nową latarnię oraz wykonano dopływ do „Sokoła“, jak wykaz szczegółowy poz. B., 1—5 . . . . .	27/10 1893	—	—	1390 97
	<b>C. Dębniki.</b>				
C. 1	Założono główną rurę przez żelazny most kolejowy z ulicy Zwierzynieckiej do Dębnik oraz założono 2 nowe latarnie, jak wykaz szczegółowy poz. C. 1 . . . . .	19/6 1891	—	—	500 17
	Ogółem wykonano robót inwestycyjnych .		—	—	19140 67



# Inwestycye.

## Wykaz szczegółowy.

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
<b>I. Sieć rur i latarni Krakowa.</b>				
<b>1. Ulica Podwale i Trynitaraska.</b>				
Rury lane na słupki koło latarni . . . . .	12	96	12	96
<b>2. Plac około Teatru.</b>				
95 m. 150 mm., 270 m. 60 mm. i 102 m. 40 mm. rur lanych z syfonami, łącznikami i t. p. . . . .	952	91		
Różnica w cenie za dostarczone 7 latarni systemu Schülkego . . . . .	535	—		
Rury kute, łączniki, kurki, kryzy . . . . .	26	32	1514	23
<b>3. Rynek główny.</b>				
Wymiana 4 latarni na system Auera . . . . .	59	64	59	64
<b>4. Ulica Gołębia.</b>				
Wymiana rury głównej 50 mm. na średnicę 70 mm. . . . .	55	06	55	06
<b>5. Ulica Wolska.</b>				
6 m. rur lanych 40 mm. z fasonami i t. p. . . . .	10	14		
1 latarnia z kandelabrem . . . . .	23	—		
Rury kute z łącznikami, kurkami i regulatorami . . . . .	7	79		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	5	65		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	3	20	49	78
<b>6. Ulica Bosacka.</b>				
228 m. 60 mm. i 9 m. 40 mm. rur lanych z fasonami i t. p. . . . .	328	30		
4 latarnie z kandelabrami . . . . .	89	80		
Rury i łączniki kute, kurki, regulatory . . . . .	17	15		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	105	20		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	13	70	554	15
<b>7. Ulica Szpitalna.</b>				
Fason i obłak lany . . . . .	3	25		
1 latarnia i konsola . . . . .	14	70		
Do przeniesienia . . . . .			2245	82

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .			2245	82
Rury kute, łączniki, kryzy, kurki, regulatory i t. p. . . . .	18	69		
Robota ślusarzy i pomoenników . . . . .	9	40	46	04
<b>8. Plac św. Ducha.</b>				
10 m. rur lanych 40 mm. z fasonami i t. p. . . . .	15	31		
1 latarnia i 1 konsola . . . . .	14	20		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory . . . . .	5	90		
Robota ślusarzy i pomoenników . . . . .	5	—	40	41
<b>9. Ulica Pijarska.</b>				
20 m. rur lanych 40 mm. z fasonami i t. p. . . . .	25	30		
1 latarnia i konsola . . . . .	14	65		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory . . . . .	6	04		
Robota ślusarzy i pomoenników . . . . .	8	10		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	3	72	57	81
<b>10. Plac Szczepański.</b>				
24 m. rur lanych 40 mm. z fasonami i t. p. . . . .	30	16		
1 kandelaber duży ozdobny (latarnia syst. Schülkego wykonaną będzie w roku 1894) . . . . .	155	70		
Rury kute, łączniki i t. p. . . . .	9	64		
Robota ślusarzy i pomoenników . . . . .	22	39	217	89
<b>11. Ulica Dietla.</b>				
135 m 40 mm i 2 m 50 mm. rur lanych i kutych z fasonami i t. p. . . . .	145	79		
7 latar systemu Schülkego wraz z kandelabrami . . . . .	622	40		
Rury kute, łączniki i t. p. . . . .	20	60		
Robota ślusarzy i pomoenników . . . . .	76	03	864	82
			3472	79
<b>II. Grunt Gazowni.</b>				
Kupiony od Bractw izraelickich grunt do realności ga- zowni przytykający w ilości 261 sążni □ . . . . .	3915	—		
Podatek od kontraktu kupna . . . . .	171	50		
Należytość notaryalna . . . . .	64	50		
Geometra . . . . .	16	60	4167	60
			4167	60

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
<b>III. Budynki fabryczne.</b>				
<b>1. Zbiornik smolny betonowy.</b>				
Bernard Liban i Spółka za cement . . . . .	1543	75		
Władysław Grabowski za roboty murarskie przy wykonaniu betonu z dodaniem żwiru i piasku, oraz robotą przy osadzeniu dźwigarów sklepiennych, obmurowaniu i polerowaniu ścian . . . . .	2281	76		
Drzewo na rusztowania do dźwigarów . . . . .	75	94		
Cegła i t. p. . . . .	151	33		
Witkowice za dźwigary i fracht, oraz rury lane . . . . .	497	20		
Kłapy włazowe i t. p. (szybry) . . . . .	142	05		
Ołów, powrozy, kute rury etc. . . . .	99	13		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	103	42	4894	58
<b>2. Nowa szopa na masę czyszcząca.</b>				
Roboty murarskie z materiałem . . . . .	830	42		
„ ciesielskie „ . . . . .	1221	71		
Krycie dachu „ . . . . .	217	50		
Okapy „ . . . . .	149	62		
Rury kute, kurki, śruby, i t. p. do urządzenia oświetlenia . . . . .	57	76		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	33	22	2510	23
<b>3. Nowe bruki podwórzowe.</b>				
Kamień wapienny brukowy . . . . .	163	17		
Robota brukarska . . . . .	199	62	362	79
<b>4. Latarnia na placu fabrycznym.</b>				
Rury kute, latarnia i t. p. . . . .			16	82
			7784	42
<b>IV. Aparaty, maszyny i piece retortowe.</b>				
<b>1. Kondensator rurowy.</b>				
Rury lane z fasonami i szybrami oraz żelazo i t. p. . . . .			463	30
<b>2. Pompa smolna.</b>				
Pompa nowa skrzydłowa przenośna i fracht. . . . .			103	97
Do przeniesienia . . . . .			567	27

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .			567	27
<b>3. Injektor.</b>				
Injektor rezerwowy . . . . .			80	09
<b>4. Osuszacze gazu.</b>				
2 przyrządy do osuszania gazu . . . . .			316	95
			964	31
<b>V. Budynki administracyjne i mieszkalne.</b>				
<b>1. Kanalizacja oficyny.</b>				
Rury cementowe . . . . .	156	—		
Cement . . . . .	223	80		
Kłapy włazowe, zlewy, rury kute etc. . . . .	167	97		
Roboty brukarskie i kamień . . . . .	79	28		
Roboty ziemne i murarskie . . . . .	202	37	829	42
			829	42
<b>VI. Gazometry.</b>				
1. Wykonano studzienkę włazową do głównej rury gazometru II . . . . .			30	99
			30	99
<b>B. Przyrządy Podgórze.</b>				
1. Latarnia Schülkego na rynku . . . . .			74	42
2. Skrzynki zbiornikowe . . . . .			11	71
3. Ulica nad Wisłą: Wymiana rury głównej 55 mm. na 100 i 80 mm. . . . .				
Rury lane z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	683	76		
Rury kute, kurki i t. p. . . . .	3	65	687	41
4. Do nowej latarni:				
15 m. rur lanych 40 mm. z fasonami i t. p. . . . .	19	03		
1 latarnia i kandelaber . . . . .	22	12		
Do przeniesienia . . . . .	41	15	773	54

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	41	15	773	54
Rury kute, łączniki, kurki i t. p. . . . .	4	57	45	72
5. Główna rura do Sokoła:				
233 m. rur lanych z fasonami, syfonami i t. p. . . . .			571	71
			1390	97
<b>C. Przyrządy Dębnik.</b>				
1. Główna rura przez most Zwierzyniecki 157 m. rur 2—4" z łącznikami, kurkami i t. p. . . . .	354	33		
Warkocze słomiane . . . . .	49	—		
2 latarnie, kandelaber i konsola . . . . .	32	40		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	7	44		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	57	—	500	17
			500	17
<b>Zestawienie.</b>				
A. Rozszerzono Zakład w Krakowie o . . . . .	17249	53		
B. „ sieć rur Podgórze o . . . . .	1390	97		
C. Założono rurę główną do Dębnik i ustawiono 2 la- tarnie . . . . .	500	17		
Ogółem zwiększyła się wartość gazowni o. . . . .	19140	67		



## Inwentarz z dnia 31 Grudnia 1893 roku.

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
<b>I. Aktywa.</b>				
<b>Conto kasy.</b>				
Zapasy gotówki . . . . .			8887	96
			8887	96
<b>Conto ruchomości.</b>				
Wartość następujących przedmiotów:				
2 Kasy ogniotrwałe . . . . .	190	—		
2 Sikawki ogniowe z węzami . . . . .	130	—		
75 m. węża do elewatora ogniowego . . . . .	120	—		
1 aparat do cechowania gazomierzy . . . . .	290	—		
1 Stacya telefoniczna . . . . .	100	—		
1 Ciśnioskaz Brouardela . . . . .	70	—		
1 Instrument niwelacyjny . . . . .	230	—		
3 Szafy do akt . . . . .	100	—	1230	—
			1230	—
<b>Conto materiału czyszczącego.</b>				
Wartość materiału czyszczącego i opiłek żelaznych . .			225	—
			225	—
<b>Conto kosztów i sprzętów oświetlenia publicznego.</b>				
Wartość urządzenia strażnicy lampiarzy, drabin, zapalaczy i t. p. . . . .			150	—
			150	—
<b>Conto urządzeń prywatnych.</b>				
Należności za urządzenia gazowe . . . . .			23673	07
			23673	07

**Conto wynajętych gazomierzy.**

Za wartość wynajętych gazomierzy:

**z roku 1882.**

60 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 25 złr.	1500	—		
3	"	5	"	. . . . .	35	"	
2	"	10	"	. . . . .	45	"	

1695

—

odchodzi: 1 gazomierz 3 płomienny zniszczony . . . . .

25

—

odchodzi  $12 \times 8\frac{1}{3}\%$  = 12-letnia amortyzacya . . . . .

1670

—

1670

—

—

—

**z roku 1883.**

19 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 25 złr.	475	—		
1	"	5	"	. . . . .	35	"	
1	"	10	"	. . . . .	45	"	
1	"	20	"	. . . . .	60	"	
1	"	30	"	. . . . .	80	"	

695

—

odchodzi 11-letnia amortyzacya po  $8\frac{1}{3}\%$  . . . . .

637

08

57

92

**z roku 1884.**

20 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 25 złr.	500	—		
5	"	5	"	. . . . .	35	"	
1	"	10	"	. . . . .	45	"	

720

—

odchodzi 10-letnia amortyzacya po  $8\frac{1}{3}\%$  . . . . .

600

—

120

—

**z roku 1885.**

15 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 25 złr.	375	—		
2	"	5	"	. . . . .	35	"	
1	"	10	"	. . . . .	45	"	

490

—

odchodzi 9-letnia amortyzacya po  $8\frac{1}{3}\%$  . . . . .

367

50

122

50

**z roku 1886.**

26 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 23 złr.	598	—		
9	"	5	"	. . . . .	30	"	

598

—

270

—

Do przeniesienia . . . . .

868

—

300

42

		Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .		868	—	300	42
3	gazomierzy 10 płomiennych . . . . . po 40 złr.	120	—		
1	„ 20 „ . . . . . „ 55 „	55	—		
		1040	—		
odchodzi 8-letnia amortyzacja po 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % . . . . .		693	33	346	67
<b>z roku 1887.</b>					
28	gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	644	—		
7	„ 5 „ . . . . . „ 30 „	210	—		
5	„ 10 „ . . . . . „ 40 „	200	—		
1	„ 80 „ . . . . . „ 155 „	155	—		
		1209	—		
odchodzi 7-letnia amortyzacja po 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % . . . . .		705	25	503	75
<b>z roku 1888.</b>					
32	gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	736	—		
5	„ 5 „ . . . . . „ 30 „	150	—		
4	„ 10 „ . . . . . „ 40 „	160	—		
1	„ 20 „ . . . . . „ 55 „	55	—		
		1101	—		
odchodzi 6-letnia amortyzacja po 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % . . . . .		550	50	550	50
<b>z roku 1889.</b>					
49	gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	1127	—		
15	„ 5 „ . . . . . „ 30 „	450	—		
3	„ 10 „ . . . . . „ 40 „	120	—		
1	„ 20 „ . . . . . „ 55 „	55	—		
		1752	—		
odchodzi 5-letnia amortyzacja po 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % . . . . .		730	—	1022	—
<b>z roku 1890.</b>					
27	gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	621	—		
13	„ 5 „ . . . . . „ 30 „	390	—		
11	„ 10 „ . . . . . „ 40 „	440	—		
2	„ 20 „ . . . . . „ 55 „	110	—		
1	„ 30 „ . . . . . „ 70 „	70	—		
		1631	—		
odchodzi 4-letnia amortyzacja po 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % . . . . .		543	66	1087	34
Do przeniesienia . . . . .		—	—	2723	34

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>Z przeniesienia . . . . .</b>	—	—	2723	34
<b>z roku 1891.</b>				
25 gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	575	—		
16 „ 5 „ . . . . . „ 30 „	480	—		
8 „ 10 „ . . . . . „ 40 „	320	—		
6 „ 20 „ . . . . . „ 55 „	330	—		
2 „ 30 „ . . . . . „ 70 „	140	—		
1 „ 80 „ . . . . . „ 155 „	155	—		
	2000	—		
odchodzi: 1 gazomierz 80 płomienny zwrócony . . . . .	155	—		
	1845	—		
odchodzi 3-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ % . . . . .	461	25	1383	75
<b>z roku 1892.</b>				
4 gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	92	—		
6 „ 5 „ . . . . . „ 30 „	180	—		
3 „ 10 „ . . . . . „ 40 „	120	—		
1 „ 30 „ . . . . . „ 70 „	70	—		
1 „ 60 „ . . . . . „ 120 „	120	—		
	582	—		
odchodzi 2-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ % . . . . .	97	—	485	—
<b>z roku 1893.</b>				
42 gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	966	—		
8 „ 5 „ . . . . . „ 30 „	240	—		
5 „ 10 „ . . . . . „ 40 „	200	—		
3 „ 20 „ . . . . . „ 55 „	165	—		
	1571	—		
odchodzi 1-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ % . . . . .	130	92	1440	08
Należytości czynszowe . . . . .			49	55
			7169	06
<b>Conto smołowca.</b>				
Za następujące zapasy i należytości:				
55.078 kg. smołowca . . . . . po 0.02 $\frac{3}{4}$ złr.	1266	79		
22 beczek dużych . . . . . „ 1.50 „	33	—		
23 „ małych . . . . . „ —.50 „	11	50	1311	29
<b>Należytości:</b>			2133	85
			3445	14

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>Conto amoniaku.</b>				
Za następujące zapasy i należności:				
161.170 kg. wody amoniakowej . . . . . po 0.28 ct.	451	28		
1 odparnik ołowiany . . . . .	40	—	491	28
<b>Należności :</b>			417	89
			909	17
<b>Conto koksu.</b>				
Za następujące zapasy i należności:				
472.450 kg. koksu za 100 kg. . . . . po —.75 złr.			3543	37
<b>Należności :</b>			2052	95
			5596	32
<b>Conto zaprzęgów.</b>				
Za wartość tychże:				
7 koni . . . . . po 150.— złr.	1050	—		
7 wozów do węgla i koksu z uprzężą . . . . .	700	—		
Powóz i sanie z uprzężą . . . . .	400	—	2150	—
			2150	—
<b>Conto kosztów i sprzętów fabrycznych.</b>				
Wartość następujących przedmiotów:				
6 koryt stalowych do ładowania retort . . . . .	180	—		
7 wózków koksowych (żelaznych) . . . . .	270	—		
1 maszyna do łamania koksu . . . . .	200	—	650	—
Narzędzia i sprzęty drobne w dobrym stanie utrzymane, są objęte osobnym wykazem.				
			650	—
<b>Conto utrzymania pieców.</b>				
Za następujące zapasy:				
868 szt. cegieł Nr. 30—3298 kg. . . . . po 0.03 złr.	98	94		
200 „ „ Nr. 30q=800 „ . . . . . „ 0.04 „	32	—		
1.179 „ „ fason.=7013 kg. . . . . „ 0.057 „	399	74		
2 sztuk retort szesczeńskich . . . . . „ 52.— „	104	—		
3 „ „ czeskich . . . . . „ 46.— „	138	—		
200 sztuk kamieni do wypalania re- tort=1800 . . . . . „ 0.08 „	144	—		
500 kg. glinki ogniotrwałej . . . . . „ 0.01 „	5	—		
Do przeniesienia . . . . .	921	68	—	—

		Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>Z przeniesienia . . . . .</b>		921	68		
1200 kg. szamotu . . . . .	po 0.02 złr.	24	—		
2 szt. starych cegieł fason.=126 kg. . . . .	0.02 „	2	52		
9 głów Mortona . . . . .	10.— „	90	—		
297 kg. starych rur lanych . . . . .	0.03 „	8	91		
13 64 m. rur kutych nowych . . . . .	7.— „	95	48	1042	59
				1042	59
<b>Conto gazu.</b>					
Za zapas:					
w gazometrach I i II 3230 m <sup>3</sup> gazu . . . . .	po 0.04 złr.			129	20
				129	20
<b>Conto odbiorców gazu.</b>					
Należności za wypalony gaz . . . . .				18112	28
				18112	28
<b>Conto węgla gazowych.</b>					
Za następujące zapasy:					
6.332 m. ctn. węgla Karwińskiego . . . . .	po 0.99 ct.	6268	68		
2.553 m. ctn. „ Ostrawskiego . . . . .	0.99 „	2527	47		
11.429 m. ctn. „ Luise średni . . . . .	0.88 „	10057	52		
452 m. ctn. „ „ drobny . . . . .	0.80 „	361	60	19215	27
				19215	27
<b>Conto magazynu i warsztatu.</b>					
Za następujące zapasy:					
1. Gazomierze . . . . .				1782	—
2. Łączniki mosiężne . . . . .				1654	71
3. Szkło, porcelana, węże gumowe . . . . .				1407	71
4. Palniki, regulatory, podstawki, kopeiki . . . . .				619	59
5. Aparaty do gotowania, motory . . . . .				2363	45
6. Świeczniki . . . . .				2174	58
7. Przedmioty iluminacyjne . . . . .				334	51
8. Rury i łączniki kute . . . . .				2792	41
9. Przedmioty różne . . . . .				1349	30
10. Przedmioty lane . . . . .				2727	94
11. Narzędzia . . . . .				670	—
				17876	20

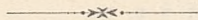
	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
<b>Conto przyrządów Podgórze.</b>				
Za wartość sieci rur i latorń Podgórze oraz różnych dopływów prywatnych . . . . .			16629	21
			16629	21
<b>Conto sieci rur i latorń w Dębnikach.</b>				
Wartość tychże . . . . .			500	17
			500	17
<b>Conto inwestycyj.</b>				
Conto-Grunt gazowni . . . . .	32564	85		
„ Budynki fabryczne . . . . .	95491	32		
„ Aparatów, maszyn i pieców . . . . .	121893	41		
„ Budynków administracyjnych i mieszkalnych . .	34482	82		
„ Gazometrów . . . . .	129861	22		
„ Sieci rur i latorń w Krakowie . . . . .	306378	67	720672	29
			720672	29
<b>Conto zaliczek.</b>				
Udzielone zaliczki na płace . . . . .			1375	50
			1375	50
<b>Conto Kasy oszczędności, Kraków.</b>				
Ulokowana gotówka . . . . .			123	47
			123	47
<b>Conto Towarzystwa Wzaj. Kredytu, Kraków.</b>				
Ulokowana gotówka . . . . .			506	05
			506	05
<b>Conto różnych.</b>				
Różne należności . . . . .			525	86
			525	86
<b>Conto Kasy miejskiej.</b>				
Na rachunek należności roku 1894 wypłacono . . .			783	73
			783	73

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
<b>II. Passywa.</b>				
<b>Conto ciężarów hipotecznych.</b>				
Dług ciążący na realności gazowni . . . . .			7310	—
			7310	—
<b>Conto Boden-Credit-Anstalt, Wien.</b>				
Reszta z zaciągniętej pożyczki (550.000 złr.) . . . . .			530830	26
			530830	26
<b>Conto kaucyj.</b>				
Kaucye w gotówce za sprzedany koks i smołowiec . . . . .			640	—
			640	—
<b>Conto Urzędu podatkowego.</b>				
Reszta podatku dochodowego . . . . .			5000	—
			5000	—
<b>III. Conto kapitału.</b>				
Saldo z dnia 1 Stycznia 1893 . . . . .	299923	70		
Procent z ulokowanej gotówki . . . . .	398	83		
Zysk gazowni z roku 1893 . . . . .	7474	75	307797	28
			307797	28

RACHUNEK ZYSKÓW i STRAT

oraz

RACHUNEK BILANSU.



Wydatki.

Rachunek Zysków i Strat

Dochody.

Str. ks. gl.	Poz.		Zlr.	ct.	Zlr.	ct.	Str. ks. gl.	Poz.		Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
119	1	Naprawa ruchomości . . . . .			162	54	141	1	Z wynajętych gazomierzy . . . . .			216	92
131	2	Materyał czyszczący i robocizna . . . . .			817	44	165	2	Ze sprzedaży smołowca . . . . .			8.786	90
163	3	Płaca gazmistrza oraz zapłata robotników piecowych . . . . .			5.675	42	168	3	„ „ amoniaku . . . . .			2.159	23
164	4	Zapłata lampiarzy . . . . .			4.886	01	177	4	„ „ koksu . . . . .			36.135	09
6	5	Koks do podpału retort . . . . .			9.486	46	167	5	„ „ gazu . . . . .			180.306	18
159	6	Oszklenie, lakierowanie i naprawa latarń publicznych, czynsz, opał, oświetlenie strażnicy lampiarzy i t. p. . . . .			2.556	57	180	6	Z magazynu i warsztatów . . . . .			7.078	06
160	7	Płace urzędników . . . . .			11.700	—							
161	8	Nieściągalne należitości za urządzenia . . . . .	46	98									
140		„ „ „ gaz . . . . .	360	63	407	61							
16	9	Odsetki długu hipotecznego . . . . .			352	81							
126	10	Podpał kotłów parowych, gaz dla motoru, olej, pasy i t. p. koszta na utrzymanie maszyn . . . . .			1.625	43							
166	11	Udział do kasy chorych i wsparcia . . . . .			285	46							
178	12	Naprawa narzędzi fabrycznych, różną robocizną i potrzeby fabryczne . . . . .			2.907	16							
170	13	Utrzymanie pieców fabrycznych . . . . .			9.791	62							
179	14	Naprawa aparatów i sieci rur gazowych . . . . .	5.342	53									
		„ bruków i czynsz za grunta . . . . .	20.406	62	25.749	15							
181	15	Węgle gazowe do wyrobu gazu . . . . .			77.701	28							
173	16	Koszta ogólne, podatki i t. p. . . . .			25.104	45							
					179.209	41							
62	17	Procent od pożyczki amortyzacyjnej . . . . .	26.676	08									
146	18	<b>Zysk gazowni:</b>											
63		Kasie miejskiej zapłacono z dochodów . . . . .	21.322	14									
		Na rachunek kapitału przelano . . . . .	7.474	75	55.472	97							
					234.682	38						234.682	38

Stan czynny.

# Rachunek Bilansu.

Stan bierny.

Str. ks. gl.	Poz.		Zlr.	ct. <sup>g</sup>	Zlr.	ct.	Str. ks. gl.	Poz.		Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
147	1	Zapas gotówki 31 Grudnia 1893 . . . . .			8.887	96	15	1	Ciężary hipoteczne . . . . .			7.310	—
119	2	Ruchomości . . . . .			1.230	—	61	2	Boden-Credit-Anstalt . . . . .			530.830	26
131	3	Materyał czyszczący . . . . .			225	—	88	3	Kaucye . . . . .			640	—
159	4	Sprzęty oświetlenia publicznego . . . . .			150	—	182	4	Urząd podatkowy . . . . .			5.000	—
161	5	Urządzenia prywatne . . . . .			23.673	07	63	5	<b>Conto Kapitału:</b>				
141	6	Wynajęte gazomierze . . . . .			7.169	06			Saldo z dniem 1 Stycznia 1893 . . . . .	299.923	70		
165	7	Smółwiec i należitości . . . . .			3.445	14			Procent z lokowanej gotówki . . . . .	398	83		
168	8	Amoniak „ . . . . .			909	17			Reszta z zysku gazowni . . . . .	7.474	75	307.797	28
177	9	Koks „ . . . . .			5.596	32			Majątek gminy wynosi 31 Grudnia 1893 . . . . .	307.797	28		
171	10	Zaprzęgi „ . . . . .			2.150	—							
178	11	Sprzęty i narzędzia fabryczne . . . . .			650	—							
170	12	Zapas materyału do pieców . . . . .			1.042	59							
167	13	„ gazu w gazometrach I i II . . . . .			129	20							
140	14	Należitości za wypalony gaz . . . . .			18.112	28							
181	15	Zapas węgla gazowych . . . . .			19.215	27							
180	16	Zapasy do urządzeń prywatnych i sieci rur głów- wnych . . . . .			17.876	20							
146	17	Kasa miejska na rachunek r. 1894 . . . . .			783	73							
99	18	Grunt gazowni . . . . .	32.564	85									
100	19	Budynki fabryczne . . . . .	95.491	32									
101	20	Aparata, maszyny i piece . . . . .	121.893	41									
102	21	Budynki administracyjne i mieszkalne . . . . .	34.482	82									
103	22	Gazometry I i II . . . . .	129.861	22									
104	23	Sieć rur i latarń Krakowa . . . . .	306.378	67									
			720.672	29									
28	24	Sieć rur i latarń Podgórze . . . . .	16.629	21									
139	25	„ „ „ w Dębnikach . . . . .	500	17	737.801	67							
138	26	Zaliczki na płace . . . . .			1.375	50							
47	27	Kasa Oszczędności (lokacya) . . . . .			123	47							
60	28	Towarzystwo Wzajemnego kredytu . . . . .			506	05							
114, 139, 151	29	Różne należitości . . . . .			525	86							
					851.577	54						851.577	54

Rachmistrz Gazowni:  
**O. Bischoff.**

KOMISYAREWIZYJNA:

Dyrektor Gazowni:  
**M. Dąbrowski.**

**Goetze,**  
naczelnik wydziału obrachunk. miejsk.

**J. Geisler,**  
radca miejski.

**Dr. Lesław Boroński,**  
radca miejski.

## Sprawozdanie Komisji kontrolującej za rok 1893.

---

Podkomisya wydelegowana do sprawdzenia zamknięcia rachunkowego Gazowni miejskiej za rok 1893 — przeprowadziła szczegółową rewizję poszczególnych pozycy zamieszczonych w rachunku „Zysku i Strat“ i w rachunku „Bilansu“ — a analizując składowe części poszczególnych pozycy i porównując je z dowodami kasowymi i z księgami posiłkowemi — przysła do przekonania, że wszystkie pozycye zamieszczone w zamknięciu rachunkowem są usprawiedliwione, — że w dalszem następstwie wykazany zysk w kwocie 55.472 złr. 97 ct. jest rzeczywistym wynikiem obrotu za rok 1893.

Na podstawie sprawdzonych w ten sposób rachunków — niemniej z powołaniem się na przeprowadzoną w ciągu roku rewizję rachunków przez naczelnika biura rachuby, stawia Komisya kontrolująca wniosek:

„Komisya gazowa przyjmuje niniejsze sprawozdanie do wiadomości i udziela „Zarządowi Gazowni miejskiej absolutoryum z rachunków za rok 1893“.

Kraków dnia 16 Czerwca 1893 r.

*J. Geisler*, r. m.

*Dr. Lesław Boroński*, r. m.

3053

# BUDŻET GAZOWNI

na rok 1894.



# BUDŻET GAZOWNI

na rok 1894.

		Zlr.	ct.	Zlr.	ct.			Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
1	Naprawa ruchomości . . . . .	200	—			1	Z wynajętych gazomierzy . . . . .	200	—		
2	Materyał czyszczący . . . . .	1.200	—				Ze sprzedaży:				
3	Płaca gazmistrza i zapłata robotników piecowych . . . . .	6.000	—			2	Smółowca . . . . .	10.200	—		
4	Zapłata lampiarzy . . . . .	4.900	—			3	Amoniak . . . . .	3.500	—		
5	Podpał retort . . . . .	10.000	—			4	Koksu . . . . .	41.000	—		
6	Utrzymanie latarń i strażnicy lampiarzy . . . . .	2.100	—			5	Gazu . . . . .	238.550	—		
7	Płace urzędników . . . . .	11.700	—			6	Z magazynu i warsztatów . . . . .	7.000	—	300.450	—
8	Nieściągalne należitości . . . . .	500	—								
9	Odsetki hipoteczne . . . . .	400	—								
10	Utrzymanie i naprawa maszyn . . . . .	1.500	—								
11	Kasa chorych, lekarz i apteka . . . . .	250	—								
12	Sprzęty i koszta fabryczne . . . . .	3.200	—								
13	Utrzymanie pieców . . . . .	3.000	—								
14	Naprawa aparatów i sieci rur . . . . . 8.000										
	Czynsz za grunt i naprawa bruków . . . . . 20.500	28.500	—								
15	Węgle gazowe . . . . .	82.000	—								
16	Koszta ogólne . . . . .	26.000	—	181.450	—						
	Ogólne wydatki ruchu . . . . .			181.450	—						
	Procent pożyczki amortyzacyjnej . . . . .			26.495	16						
	Gminie gotówką . . . . .			57.600	—						
	Zysk . . . . .			34.904	84						
				300.450	—					300.450	—

## KOMISYA GAZOWA.

uchwaliła wykonać następujące roboty inwestycyjne  
na posiedzeniu dnia 27 Października 1893 roku.

---

1) Główną rurę i 3 latarnie do Dębnik . . . . .	Złr.	500.—	
2) Polepszenie oświetlenia w ulicy Dietla, Basztowej, Lubież, na placu Szczepańskim, koło pomnika Rejtena, placu pod Zamkiem, na Rynku głównym na placu WW. Świętych kosztem około . . . . .	„	2300.—	
3) Sieć rur głównych i latarni w Podgórzu . . . . .	„	1390.—	Złr. 4190.—

### Na posiedzeniu dnia 16 Lutego 1894 roku.

1) Drugi nowy ekshaustor za . . . . .	Złr.	3000.—	
2) Parową maszynę 12-to konną . . . . .	„	3000.—	
3) Teleskopowanie gazometru Nr. II za . . . . .	„	22000.—	
4) Wymiana głównej rury 125 m. na 200 mm, w uli- cach Podzamecze, Straszewskiego do Karmelickiej . . . . .	„	9000.—	Złr. 37000.—

### Na posiedzeniu dnia 15 Czerwca 1894 r.

1) Powiększenie rur w izbie maszyn stosownie do aparatów w przyszłości ustawić się mających . . . . .	Złr.	1200.—	
2) Wymiana głównej rury 225 mm. na 500 mm. od starej poczty do ul. św. Gertrudy . . . . .	„	3000.—	Złr. 4200.—

Złr. 45390.—

Z tych robót wykonano już w roku 1893 za . . . . . „ 2990.—

Zostaje do wykonania w roku 1894 . . . . . „ 42400.—

które pokryte zostaną z dochodów gazowni w roku 1894 i 1895.

## Komisya gazowa wnosi:

Rada miejska uchwali:

1. Sprawozdanie komisji gazowej z zarządu gazownią miejską za czas od 1-go  
Stycznia 1893 do końca Grudnia 1893 r. przyjmuje się do wiadomości.

2. Udziela się komisji gazowej absolutorium z zarządu gazownią za powyższy czas.

Sprawozdawca

*Dr. Faustyn Jakubowski.*







